

في المخلفات من
حالة وفي التربية،
في الدائم، المحصول
النبات؛

ii. المحصول بيع يجوز
بالرجوع إلى
الإنتاج طرق إلى
فريق على يجب العضوي
لحالات الاستجابة
الحاسوبية الطوارئ
هذبات إيلاغ (CERT)
الأخرى مراقبة
الدولة في المعاملة
دقالمح الئالئة
الأوروية وال مفوضية
المطالبة بقراره
تدابير بالتخاذ
إلزامية

6 المادة

□□□□□□ □□□□□□□□

1. الإنتاج لمشغل يجوز
إن تاج وحدت تشغيل النباتي
نفس في عضوية وغير عضوية
لمحاصيل فقط المنطقة،
فترت تطلب وال تي المعمرة،
ثلاث عن تقل لزراعة
تميز يمكن لحدث سنوات،
في وفقط بسهولة الأصناف
الشروط استيفاء حالة
ال: تالية

- i. فيها يتعهد تحويل خطة من جزء المعنى الإنتاج بشكل
بدء على وي نص راسخاً التزام المنتج
من الأخرى جزء تحويل
إلى المعنوية المنطقة
أفصر في عضوي إن تاج
لاماوه وممكنة، فترت
من حال بأي يجوز
سنوات، فمسأف صاهامدة
التدابير اتخاذ تم
الفصل ضمان ال مناسبة
ال تي للمنتجات الدائم
كل من عليها الحصول تم
معنوية؛ وحدة
iii. CERT فريق إخطار يتم
من منتج كل بحصاد
قبل المعنوية المنتجات
الأقل؛ على ساءة 48
iv. من الإنتاج نهاء عند
ال منتج يقوم الحصاد،
فريق بيلاغ
لحالات الاستجابة
(CERT) الطوارئ
الدقيقة بالكيميائيات
يفحصه اتم التي
المعنوية ال وحدات
المطبقة وبالتدابير
المنتجات؛ الفصل
v. خطة على الموافقة تمت
وتدابير ال تحويل
إليها ال مشار ال تحكم
الاتحاد) ال لائحة في
2018/848 (الأوروية)
الاتحاد) ال لائحة
من 2021/1698 (الأوروية)
ويتم CERT؛ فريق قبل
كل ال موافقة هذه أكيد

خطة بدء بعد عام
ال تحول؛

2. أيضاً أعلاه المذكورة الشروط تنطبق قد المنتجين، عن النظر وبصرف

- i. ال مناطق حالة في
للبحث ال مخصصة
ال تعليم أو الزراعي
عليها ال متفق ال رسمي
ال استجابة فريق مع
ال طوارئ حالات
؛(CERT) الحاسوبية
ii. ال بوزر إن تاج حالة في
ال خضري ال تكاثر واد
وال شتلات
iii. الأرا ضي حالة في
لرعي حصرياً المستخدمة ال عشب

7 المادة

□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□ □□□□□□□□
□□□□□□□□

وال منتجات ال نباتات لإنتاج
ال مواد بخلاف ال نباتية
يجب ال نباتية، ال تكاثرية
ال تكاثرية ال مواد استخدام
فقط ال عضوية ال نباتية

أخرى منتجات إنتاج في لاستخدامها عضوية نباتية تكاثر مادة على للحصول
الأخرى والنباتات الأم النبات إنتاج يتم أن يجب النبات، تكاثر مواد غير
وفقاً مناسباً، ذلك كان حينما النبات، تكاثر مواد لإنتاج المخصصة
(الأوروية) ال الاتحاد) ال لائحة
على واحد دليل لمدة 848/2018
ال محاصيل حالة في أو، ل، الألق
الأقل على واحد دليل ال معمرة،
ال نوم وسمي خلال

يأذن أن CERT لفريق يجوز
موادي نتجون ال نين للمشغلين
في لا استخدام بها نباتية تكاثر
باستخدام ال عضوي الإنتاج
عضوية، غير نباتية تكاثر مواد
أو، الألق ال نباتات تكون عنصراً
مخصصة أخرى نباتات الإقضاء، عند
من 2. لفقرة وفقاً إنتاجها ويتم نباتية تكاثر مواد لإنتاج
بكمية متوفرة غير ال مادة هذه
هذه وطرح كالفية، نوعية أو
الألسواقي في ال مواد
الإنتاج في لا استخدام بها
ال شروط استيفاء بشرط ال عضوي
ال: تالية

ال مواد معالجة تتم لم (أ)
غير ل لنباتات ال تكاثرية
غير النباتات وقاية بمنتجات الحصاد بعد مستخدمة ال عضوية
□□ (1) 24□□□□□□ وفقاً بها المصرح تلك
□□□□□□□□ (□□□□□□□□
مع وفقاً الكيميائية المعالجة وصف يتم لم ما، 2018/848
(الأوروية) ال الاتحاد) ال لائحة
ال نباتية ال صحة لأغراض 2016/2031
في ال مخصصة ال سلطات قبل من
لجميع ال معنوية ال عضوي ال دولة
غير وال مواد الأصناف
في معين لنوع ال منتجات
فيها ستستخدم ال تي المنطقة
ال نباتية ال تكاثرية ال مواد
تكاثر مواد استخدامها حالة في
ال عضوية غير ال نباتات
بالمعالجة ال معنوية
تخضع ال موصوفة، ال كيميائية
عليها نمو ال تي الألق قطع
ذلك كان حينما المعالجة، ال نباتات تكاثر مواد

النحو على تحويل ل فترة مناسبة،
1.7.3 ال نقطتين في ع ليه ال منصوص
ال مرفق من الأول ال جزء من 1.7.4 و
الاتحاد (ح) ل لائحة الثاني

848/2018 (الأوروبي)
ال تكاثرية ال مادة تكون أ لا (ب)
ال عضوية غير ال نباتية
الأذ واع من شتلة ال مستخدمة
في راع تهاز نور ة اك تملت ال تي
ل شتلة زرع م نذواح ، ن موم وسم
ل م منتج؛ الأ ل ال حصاد وحتي
ل جميع وفقاً النباتية التكاثرية المواد زراعة تتم (ج)
ال نباتات إن تاج م تطلبات
ال صلة؛ ذات الأخ رى ال عضوية

(د)
تكاثر ع لى ال حصول يجب (د)
تكاثر م مواد ب استخدام
زرع قبل ال عضوية غير ال نباتات
غرسها؛ أ وال مواد ذلك

أ وال مختصة ال سلطة ع لى يجب (هـ)
هينة أ و ال مراقبة سلطة
ع ن ال مسؤولية ال مراقبة
ال ترخيص تمنح أن ال ترخيص
فقط ال فردي ين ل لمستخدم ين
ويجب مرة ، كل في واحد دول موسم
ال مواد ال تكمي تدرج أن
ال مرخص ال نباتية ال تكاثرية
بها؛

الدول في المختصة للسلطات يجوز، (هـ) النقطة من الاستثناء سبيل على (و)
نوع لا استخدام عامًا تصريحًا سنويًا تمنح أن الأعضاء
مجموعة أ و فرعي نوع أ و معين
ال تكاثرية ال مواد م تنوعة
واع دا ال عضوية غير ال نباتية
الأذ واع أ و الأذ واع قامة
ال متاحة الأ صناف أ و ال فرعية
أساس ع لى وت حديثها ل لجمهور
ع لى يجب ال حالة، ه ذه وفي سنوي
تدرج أن ال مختصة ال سلطات تلك
ال تكاثرية ال مواد كميات
ال مصرح ال عضوية غير ال نباتية
بها؛

ال فقرة ل ه ذه وفقاً الممنوحة التراخيص صلاحية تنتهي (ز)
2036. 31 في

□□□□ □□□□□□□□□□ □□□□ □□□□
استخدام ثلاثة بلدان في المشغلين يجوز المادة، هذه من 1 □□□□□□□□
الفرعية الفقرة (1)، 5 □□□□□□□□ وفقاً المحولة النباتات تكاثر مواد
ل - وفقاً بها المصرح النباتات تكاثر مواد أو، (أ) النقطة الثانية،
نم ال مادة ه ذه من 3 ال فقرة
توفر د م ع ي برر ما ه ناك ي كون
ل لنباتات ال تكاثرية ال مواد
كافية كمية أ و ب جودة ال عضوية
ال تي ال ثالثة ال دول ة أرا ضي في
ال مشغل في بها يقع

ب ال قواع د الإخ لال دون
يجوز ال صلة، ذات ال وطنية
ثالثة بلدان في ل لمشغلين
ال مواد م ن كل استخدام
ال عضوية ال نباتية ال تكاثرية
ال حصول يتم ال تي وال تحويل لية
ال خاصة م متلكات هم م ن ع ليه ا

يأذن أن CERT ل فريقي يجوز
ثالثة بلدان في ل لمشغلين
تكاثر م مواد ب استخدام
عضوية، إنتاج وحدة في ضوية ال مع غير ال نباتات
النباتات تكاثر مواد أو المحولة أو العضوية النباتات تكاثر مواد تكون لا عندما
أو كافية ب جودة متوفرة المادة هذه من 3 □□□□□□□□ وفقاً بها المصرح
ل لشروط وفقاً المشغل، فيها يقع التي الثالثة الدولة إقليم في الكمية
6 و 5 ال فقرات في ع ليه ال منصوص
ال مادة ه ذه من 8 و 7 و

بمنتجات الحصاد بعد العضوية غير النباتية التكاثرية المواد معالجة يجوز لا، 5
وفقاً النباتية التكاثرية المواد لمعالجة بها المصرح تلك غير النبات وقاية
ال لائحة من (1) 24 للمادة
ما 2018/848 (الأوروبي) في الاتحاد (ح)
ائتلاف كيمي ال معالجة وصف يتم ل م
(الأوروبي) في الاتحاد (ح) ل لائحة وفقاً
ال نباتية ال صحة لأغراض 2016/2031
في ال مختصة ال سلطات قبل م ن
ل جميع ال معنية ال عضو ال دولة
غير وال مواد الأ صناف
في معين ل نوع ال منتجات
فيها تستخدم ال تي ال منطقة
ال نباتية ال تكاثرية ال مواد

ال مواد استخدام حالة في
غير ال يتلأنب ال تكاثرية
ب ال معالجة ال معالجة ال عضوية
وال مشار ال مقرر ال كيميائية
فإن الأول ع لى، ال فقرة في إليها
ع ليه ا تنمو ال تي الأ رض قطعة
ال نباتية ال تكاثرية ال مواد
ع ن تخضع، ال معالجة
ع لى تحويل ل فترة الإق تضاء،
ال نقاط في ع ليه ال منصوص ال نحو
من الأول ال جزء من 1.7.4 و 1.7.3
ل لائحة الثاني ق ال مرف
2018/848 (الأوروبي) في الاتحاد (ح)

ال ترخيص ع لى ال حصول يجب 6.
ال تكاثرية ال مواد ب استخدام
قبل ال عضوية غير ال نباتية
ال. محصول زراع ة أ وزراع ة

موا د ب استخدام ال ترخيص منح 7.
ال عضوية غير ال نباتات تكاثر
ل موسم الأذ راد ل لمستخدم ين
ع لى ويجب مرة، كل في واحد
سلطة أ و ال مختصة ال سلطات
ال مسؤولية ال هينة أ و ال رقابة
كميات إراج ال تراخيص ع ن
ال نباتية ال تكاثرية ال مواد
بها ال مصرح

ال مختصة ل لجهات يجوز لا 8.
غير ال شتلات استخدام ال سماح
شتلات حالة في ال عضوية
دور ة اك تملت ال تي الأذ واع
م نذواح ، ن موم وسم في زراع تها
ال حصاد وحتي ال شتلة زراع ة
ل لمنتج الأول

استخدام تراخيص منح قبل 9.
ال نباتية ال تكاثرية ال مواد
النحو ع لى ال عضوية غير
من 2 ال فقرة في ع ليه ال منصوص
فريقي ع لى يجب ال مادة، ه ذه
ال طوارئ ل حالات ال استجابة
ال معلومات تقييم ال حاسوبية
ل كل مبرر ووضع ال تالية
م نحه ي تم استثناء
وال شائع ال علمي ال سدم (أ)
؛(وال) لاتيني ال شائع ال سدم

ال تنوع؛ (ب)
أ و ل لبثور الإجمالي ال وزن (ج)
ال معنية؛ ال نباتات ع د د
ال تكاثرية ال مواد توافر (د)
أ و ال عضوية ال نباتية
ال تحويل لية؛
ال مشغل م ن بيان أ و وثائق (هـ)
ال متطلبات استيفاء ي ثبت
من (2) ال فقرة في ع ليه ال منصوص
ال مادة ه ذه

- رفض ي تعتبر . ال رقابة
رفض ب بمثابة ال توقع
تتم و ال تفتيش إجراء
لجنة إليه الإ شارة
قرار لاتخاذ ال عقوبات
ال عقوبات؛ تنفيذ بشأن
6. مستمر بشكل ال تنفيذ
و ال تفتيش من إجراء
أجل من ال معتمد، ال نشاط
مع ال مستمر ال التزام
بموجبها ال ال قواعد
ال شهادة؛ منج يتم
7. التصحيحية تأخذ لا
عدم ال علاج إجراء
تتم ال ال ال مطابقة
ال تفتيش خلال تحديد
ال رقابة هيئة ب واسطة
زم نبي إطار ال محدد داخل
عدم معالجة في ال فشل
متفق داخل ال مطابقة
سبباً تشكل ال فترة
؛ ال عقوبات ولإنفذ
8. في ال تحكم هيئة ال ي خبر
تغييرات أي بشأن ال كتابة
في يؤدي سوف ال مشغل أن
واع تملكها ال تفتيشها
أساليب أ/ و ال الأ شطة
الإن تاج ؛
9. هيئة ال فور على إخطار
أن وجدت إن ال تحكم
وتنتج، ال منتجات
أ وال واردات ال عمليات
مشغلين من ال مستلمة
متطلبات ترضي لا أخريين
ال (حاد) ال لائحة
ال ال 2018/848 (الأوروبي)
معتمد؛ بموجبها
10. بال منتجات ي تعلق فيما
أ و معالجةها أنتجت،
ال مشغل قبل من ال مستوردة
شبهات هناك منهم لأي و
لل لائحة وفقاً الام تثال بعدم
(الأوروبي) ال (حاد)
ويجب موثقة ، 2018/848
ال ال بالأل ال الاح تفاظ
ال منتجات هذه إن إلى تشير
؛ تقليدية
11. مسؤول عمالية ال تعلق دال
استخدام ال تسليم
هيئة تعلقها ال شهادات
ي نكر أن يجب . ال رقابة
ي حمل هي تلك ال مشغل
ال ل فقط ال شهادات
في ال مذكرة ال منتجات
و ال مذكرة ال شهادات
لذلك وفقاً منتجاتها تسويق
ال شهادة إلى إشارة أي
وسائل في ال لمنتج
ذلك في فيما الإع لام ،
أ/ و وال كتيبات ال نماذج
ي متثل أن يجب الإع لانات
ال لائحة متطلبات مع
(الأوروبي) ال (حاد)
؛ 2018/848
12. ال ال ال منتجات ولاية
نطاق ي تعلق فيما قطع معتمدة
منج يتم منهم لأي
ال شهادة ؛
13. ال شهادة ال لاستخدام ليس
يخص بما ال طريقة بهذه
هيئة إلى سمعة ي حضر
من شكل بأي أ وال رقابة

- يمكن ال ال ال أشكال
هيئة قبل من إدراك بها
مضللة؛ كمالا رقابة
14. وشكاوي لل بسجل الاح تفاظ
اتخذت ال تدابير من ملف
هذه . شكوي مع ال لتعامل
من ال تفتيش ع رضة ال سجلات
هيئة من ال مفتشين قبل
ال مراقبة ؛
15. أ و الإي قاف حالة في
يجب ال شهادات ، من ان سحاب
فوال ال توقف ال مشغل على
ال ترخيص أي استخدام عن
إلى إشارة أي والإع لان
شهادة ؛
16. ، الشهادة سحب حالة في
ال عودة ال مشغل على يجب
ال صلوية ال مستندات جميع
ال شهادات ؛ ال مقدمة
17. هيئة شهادات قبول
مشغلين ال أصدرت ال رقابة
أخريين ؛
18. وفقال المنتجات ونقل طرد
ال (حاد) ال لائحة إلى
2018/848 (الأوروبي)
من منتجات لا ستقبال
مع وفقال مشغلين الأخر
ال (حاد) ال لائحة
؛ 2018/848 (الأوروبي)
19. ال مقبول فحص يتم حال في
ب واسطة n ال مشغل ال باطن من
معترف أخرى مراقبة هيئة
من (1) ال مادة ب بموجب به
ال (حاد) ال لائحة
ل لسماح ، 2018/848 (الأوروبي)
ال معلومات من ال تبادل
فيما ال رقابة هيئات بين
ال تفتيش؛ ب عمليات تعلق
20. من ب الأح كام ال التزام-ج
هذه ال شهادات لائحة
ال الشهادة أنظمة ال ملحق
نشاطها؛ ال الصلوات
21. ل متطلبات ال لائحة
أي وإجراء ال الشهادة
يتم عنذما تغييرات
هيئة قبل من إخطارها
ال رقابة ؛
22. ال منتجات ستوفي أن يجب
متطلبات ال معتمدة
ال شهادة بموجب ال منتجات
ال ممنوحة ؛
23. من نسخ الشهادة، من نسخ تقديم ضرورة حالة في تقديم،
ال مستندات
أ و ب ال شهادة ال متعلقة
ي حدده ال ذي ال نحو على
ال شهادات إصدار نظام
ال (حاد) ال لائحة
؛ 2018/848 (الأوروبي)
24. بأي ال رقابة هيئة ل لإبلاغ
ال قدرة على ي وثرة ال تغيير
ل متطلبات الام تثال على
تغيير ؛ مثل ال شهادة ،
أ و ال قائد وني ال وضع
ال تنظيمي، أ و ال تجاري
وتغيير الإدارة ، وتغيير
الإن تاج وقاطال عنوان

20 ال مادة

CERT □□□□□□□□□□□□□□□□

الاستجابات فريضة على يجب
حالات

1. في المستويات جميع في ذو
مما وضوء طريقة حادة ،
المعلومات من السرية يضمن
مقابض ليه
2. أي طلب مقدم تزويد دع
وال تقييم لمدولة معلومات
إحظار التصديق إجراءت
الاتحاد) اللاحة المشغل
هو كما 2018/848 (الأوروبي)
/ وإضافة وكم ال مفعول سدري
يؤدي أن يجب ال تعديل أو
المشغل تجاه CERT فريضة
تحت التزاماتها الجماعة
(الأوروبي) الاتحادي اللاحة
؛ الداخلي ولا حتى 2018/848
3. الموظفون من نصب ل كل يستخدم
تقييمه يتم ال الذي المناسبين
بالكفاءة يتبع باع تباره
؛ المناسب وال قدرات
4. الموظفون والإشراف يدرب
عمليات إجراء ال الاختلافين
؛ التفتيش
5. صنع وال تفتيش تنظم
ال شهادات منج على القرارات
وال عقوبات ؛
6. الشركات ل هال تابة يدير
التفتيش عمليات لتوازيخ
ل فريضة لتكوين و ال نسبة
ال قرارات لاتخاذ تفتيش
وتوازيخها ال عقوبات لجنة
الا ستندات فحص
لجنة من والام تماسات
وقرارها ؛ الا ستندات
7. من الشهادات وثائق إصدار
ال للاحة ه ذه من 12 المادة
تلك يدي خطاب بإصدار أفوم
المشغل قبل من طلب عليه
مسجل ه وال مشغل ه ذان تفتيش
إصدار التفتيش نظام في
يطابق ال CERT ل ال شهادات
خطاب ال لوائح من الشروط
توفير وسيتم الام تثال
الا استخدامات ل جميع
مبيعات ال مستنذاء
9. لكل الشخصية ال ملفات ي حفظ
أوال مشغل عليها تسيطر من
إلى متلحة هي ال ال ال
هم يسلم وال مراقبة ه ذه
؛ طلب نذال يراي
سلطات ال الام إلى
28 حتى الأوروبي الاتحادي
تنفيذه في عام كل من فبراير
(الأوروبي) الاتحادي اللاحة
الاتحاد) اللاحة 2018/848
2021/1698 (الأوروبي)
الاتحادية المعلومات
(أ: ال سنة بال سابق ال متعلقة
وبصرف فيها ال تحكم ، نظام
وال عنوان ، ال سم من النظر
أنواع وال منطقة على مشرات
في وال رقم ال محاصيل
حسب الأنواع ال ماشية
عن شامل تقرير (ب. ال. تضاء
أخذها ال العينات تحليل
المعددة ال منتجات ال (ج .
ال كمية مقاس ، ي كتب)
معلومات أي (د و) ال منطقة
سلطات ؛ المختص طلبك ما ال

11. هيئات الأخرب مع تعاون
المنتجات على ال رقابة
المشاركة خلال من ال عضوية
وارسال ال ل لمة ال معلومات
ملفات ال مؤرشفة من نسخة
قرر إذ ال شخصي ال مشغل
ال تحكم ه ذه تغير ال مشغل
الإشراف بال توازي و ال
حسب ال سلطة ال رقابة
الاف تضاء ؛

12. سلطة الإشرافية يدير
، ال شهادة وثائق الإصدار
شهادة ال إلغاء أو وتعليق
وقال سلطة الإشرافية و مشرف
بها ال معمول ال وطنية مع
تدريج ؛
13. لعمليات ال مساعده تقديم
؛ الثاني ال جزء من ال تفتيش
لهيئة مليونية تكرر ال في
يبرره ما وجد و دي ال رقابة
إلى نداء أو واع تراضا ستقرت
تحميل ال ستندات لجنة
ال جسم ؛ ال تكاليف
15. ال مسؤول ية CERT ل دي يوجد لا
بسبب تنشأ ال التزامات إذ
أمنة غير من ال ال ستلاك
أوال مشغل معتمد من ال غذاء
ال عامل ؛
16. يقتضي عند ما كتابيا المشغل إبلاغ
سرية معلومات نشرة ال قانون
ال مشغل حول ثالثة لأطراف
ال متهم ؛
17. التوضيحات تلك توفير سيم اللوائح، تطبيق بشأن توضيحات طلب عند
ال رقابة ه ذه في تقنيا مدربين موظفين قبل من
ال طلب ؛ عند
18. ال معتمدة ال شركات إبلاغ
أو الإلكترولني البريد ر
عبر ال وال رسمي ال موقع رعب
في بال تغييرات ال بريد
ال تي الاعم تمامت طلبات
ال مشغل ؛ على تؤثر
19. ال مشغل تفتيش يتم عند ما
من ال باطن من ال مقبول أو/و
يجب أري ، رقابة ه ذه ال قبل
ل حالات ال استجابة فريضة على
تبادل (CERT) ال أطوار
ال مشغل حول مع ال معلومات
في وم هلمه ال ال منكور
فيها يكون ال ال ال
يتم ال باطن من ال مقبول
أخر قبل من ال مشغل فحص
ال تحكم ه ذه ال مشغل معترف
من بال تبادل ال سماح
هيئات بدين ال معلومات
يتعلق فيما ال رقابة
ال تفتيش ؛ بعمليات
20. ال
ال
ال تحكم ه ذه ب تزويد دلملما (CERT)
ذات بال معلومات ال تالية
ال مشغل ملف حول ال صلة
تقارير ال ال ال
؛ ال خصوص ه ذه ال تفتيش ،
• ال قضايها سدا د تم إذ
ل لمشغل ال مال ال
• فحص أي ه ذه ال ال لم إذ
تاريخ من يوم 30 ال ال
ال فحص ه ذه
• ال تقدم قيد ACERT كان إذ
يتعلق فيما ال تقييم في
ال ال مطابقة عدم بحالات

